

BOOK REVIEWS



RECENZII

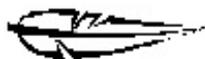
MAGDALENA INDRIEȘ

magdalena.indries@gmail.com

Senior Lecturer PhD, University of Oradea

Universitatii Street no 1, Oradea, Romania

Article code 605-221 R69



Ghidul antic al vieții moderne

de Natalie Haynes

Traducere din limba engleză de Mihai Moroiu, București, Editura Baroque Books & Arts, 2018.

(The Ancient Guide to Modern Life

by Natalie Haynes

Baroque Books & Arts Publishing House, 2018)

LA DÉFENSE DE LA CULTURE CLASSIQUE/ A SPEECH FOR DEFENCE OF THE CLASSICAL CULTURE

Abstract: Natalie Hayes' book, The Ancient Guide to Modern Life, is a speech for the defence of the classical culture, trying to convince the modern readers that it is worth to know it. The author makes a permanent comparison between Antiquity and the modern society, analysing their important fields: politics, legislation, philosophy, religion, entertainment, money. The author emphasizes the similarities and the differences and concludes that we need to learn many useful things from those who have influenced the western thought for two thousand and half years.

Key words: Antiquity, modern society, comparison, similarity, difference

Le livre de Natalie Haynes, *The Ancient Guide to Modern Life* est un plaidoyer moderne en faveur de la culture

classique, écrit par une classiciste, qui avoue que les études classiques lui ont changé la vie et lui ont révélé un monde

fantastique. La connaissance de l'Antiquité s'avère absolument nécessaire pour la compréhension en profondeur du monde moderne, construit selon les modèles offerts par celle-ci.

L'aspect le plus captivant réside dans le parallèle fait par l'auteure entre le monde antique et notre époque, en mettant en valeur différences et les similitudes aussi, en insistant pour la correction de certains aspects perçus faussement. Ce parallèle traverse tous les domaines de la société: la politique, la législation, la philosophie, la religion, la culture, les milieux naturels, le statut de la femme, les distractions, l'argent.

En ce qui concerne la politique, l'auteure soutient qu'elle intéressait beaucoup les Grecs et les Romains et elle souligne cette réalité et la compare avec l'apathie moderne pour les élections ou le désintérêt envers certains politiciens. Dans ce domaine, Aristote reste le maître absolu avec sa formule qui établit que l'homme est un animal politique: *zoon politikon*. La démocratie grecque était directe et fondée sur un système égalitariste. Du point de vue de la politique, l'auteur nous suggère qu'il faudrait adopter l'attitude des Grecs et récupérer le sentiment de la responsabilité et de la fierté civique. La participation à la vie politique nous assure le succès

de tout changement social. Si Athènes est un modèle d'attitude envers la politique, Rome reste un modèle de pragmatisme, autant pour l'organisation de la société, que pour la politique étrangère. L'auteure nous attire l'attention que pour la connaissance de l'Antiquité et pour la valorisation du trésor qu'elle nous offre, il faut une approche lucide et un puissant esprit critique: sans condamner certains mœurs inacceptables et sans idéaliser d'autres.

Pour la législation antique, l'auteure passe en revue les principaux législateurs et remarque la différence entre les systèmes juridiques antiques et modernes: l'absence des organes pour appliquer la loi, chez les antiques. C'est une bonne occasion de nous présenter *l'Orestie* d'Eschyle et quelques orateurs célèbres: Cicéron, Démosthènes, Antiphon et Lysias.

Le guide antique, offert par Natalie Haynes, nous conduit à travers les œuvres des plus grands écrivains de l'Antiquité, des plus grands philosophes et historiens. C'est une invitation indirecte à une difficile lecture, qui récompensera bel et bien notre effort.

Dans le chapitre dédié à la philosophie, on nous présente le portrait de celui qui a influencé la pensée occidentale et nous apprenons que le comédien grec Aristophane nous offre le